

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة الشباب والرياضة

الاتحادية الجزائرية للرياضة والعمل  
TASEDDUKLA TAZZAYRIT N WADDAL D UMAHIL



6ème EDITION

DU | AU  
18 | 24  
SEPTEMBRE  
2022

Aine EL Turck - EL Ançor

# BAHIA AZUR

## Oran



Septembre 2022

# SOMMAIRE

- AFFICHE PRINCIPALE Ar et Fr
  1. Affiche Du Cross 20 Km Et 10km
  2. Affiche De La Formation ISPF Et ASPF
  3. Affiche Du Tournoi De Mini-Soccer
  4. Affiche Du Tournoi De La Pétanque
  
- PREAMBULE
- PRSENTATION DE LA VILLE D'ORAN
- OBJECTIFS
- METEO PREVISIONNELLE DURANT LE SEJOUR
- ACTIVITES
  1. La Formation ISPF Et ASPF
  2. Le Mini-Soccer
  3. La Pétanque
  4. Le Cross 20 Km Et 10 km
- COMITE D'ORGANISATION
- TABLEAU TECHNIQUE
- PREVISIONS BUDGETAIRES
- INSCRIPTION
  1. Fiche D'inscription
  2. Certificat Médicale
  3. VAC – CCP
- LOGO DU FESTIVAL BAHIA AZUR
- SLOGANT
- DOSSARD
- PROTOCOLE DE REMISE DE TROPHEES
- PHOTOS SOUVENIRS
- REMERCIEMENTS



## PREAMBULE



**Oran** (en arabe : وهران, *Wahrān*; prononcé localement /*wahren*/), surnommée « la radieuse » (en arabe : الباهية, *el-Bāhīa*,) et « la Joyeuse », est la deuxième plus grande ville d'Algérie et une des plus importantes villes du grand Maghreb. C'est une ville portuaire de la mer Méditerranée, située dans le nord-ouest de l'Algérie, à 432 km de la capitale Alger, et le chef-lieu de la wilaya du même nom, en bordure du golfe d'Oran.

La ville est située au fond d'une baie ouverte au nord et dominée directement à l'ouest par la montagne de l'Aïdour (ou Murdjajo), d'une hauteur de 580 m, ainsi que par le plateau de Moulay Abd al Qadir al-Jilani. L'agglomération s'étend de part et d'autre du ravin de l'oued Rhi, maintenant couvert.

Fondée en 902 par les Andalous, Oran connaît une succession de dynasties. Occupée par les Espagnols en 1509, elle est reconquise en 1792 par le bey Mohamed el-Kebir, après un premier intermède (entre 1708 et 1730) et devient le siège du beylik de l'Ouest. Pendant la colonisation française, elle connaît un développement rapide, et devient la deuxième ville d'Algérie. Après l'indépendance, elle demeure la capitale économique de l'Ouest du pays et le principal centre financier, commercial et industriel.

En 2008, la commune comptait 609 940 habitants, alors que la population de l'agglomération oranaise était d'environ 1 000 000 habitants.

Le choix de la ville d'Oran par la fédération pour réaliser son projet sportifs au profil des travailleurs n'est pas fortuit, cette dernière regorge de monuments historiques, comme l'ancienne cathédrale du Sacré Cœur, la mosquée d'Hassan Pacha à Sidi El Houari et la chapelle Santa Cruz dans les hauteurs de Djebel El Murdjadjo. Quant aux plages d'El Bahia, elles n'ont rien à envier et vous pourrez vous baigner dans l'insouciance qui sciee aux vacances.

Le site originel d'Oran qui a connu une implantation humaine dès la préhistoire, est le versant oriental du Murdjadjo attestée par les nombreuses grottes, celles de noiseux et du polygone ou des troglodytes à Karguentah et Gambetta.



Ce sont les conditions offertes par le site : l'abri maritime, les possibilités de défense, la présence de multiples sources d'eau qui permirent aux andalous de créer la petite cité de Ouahran. « Construite sur un mamelon de la rive gauche du ravin, entourée d'une enceinte de terre durcie, elle fut dotée par la suite d'une citadelle ou Casbah qui peut être considérée comme le noyau initial de l'agglomération urbaine ».

L'on peut prétendre alors que la Casbah, en l'absence de documents graphiques de la période, devenue aujourd'hui « la Blanca » un sous quartier de Sidi El Houari, a subi le développement de la cité arabo-musulmane jusqu'à la prise d'Oran par les Espagnols en 1509. Les Espagnols allaient transformer l'aménagement de la ville, en effet, les Espagnols surent tirer profit des contraintes topographiques du site fortement chahuté, raviné, pour le transformer en un site défensif et savamment fortifié.

Les ouvrages défensifs suivent les lignes de crêtes, l'espace urbain sursaute de la Casbah et contient logements, couvent, hôpitaux et bâtiments militaires.

Les communications étaient assurées par des tranchées et galeries souterraines. La ville reprend sa souveraineté algérienne en 1708 par le Bey Bouchlaghem jusqu'à sa reconquête en 1732 par les Espagnols.

## **OBJECTIFS :**

*Aux :*

*Groupes Sportifs,*

*Présidents des Associations Sportives,*

*Présidents des Bureaux Communaux,*

*Présidents des Ligues des Wilayas,*

*Présidents des Comités Régionaux,*

*Sociétés, Compagnies et Etablissements,*

*Comités des Activités Libéraux, Professionnels et Artisanaux...*

- **Développer** les activités physiques sportives et de loisirs dans le milieu travailliste.
- **Rassembler** le plus grand nombre de travailleurs pratiquant le sport.
- **Sensibiliser** les travailleurs à la pratique du sport dans le monde du travail.
- **Découverte** d'une région historique et touristique d'Algérie.
- **Formation** des stagiaires ayant accompli leurs stage d'Initiateurs en accomplissant leurs stage pratique.

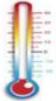
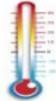
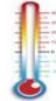
**SPORT & TRAVAIL = SANTÉ ET PROSPÉRITÉ**



**METEO  
PREVISIONNELLE  
DURANT LE  
SEJOUR**

La météo ainsi publiée est réalisée à partir de données statistiques sur les années écoulées

Elle peut vous donner une idée de ce que pourrait être le temps à Oran du 21 au 24 septembre 2022.

Mercredi 21/09/2022	Jeudi 22/09/2022	Vendredi 23/09/2022	Samedi 24/09/2022
 Température 28,3°/21,3°	 Température 27°/21,7°	 Température 28,7°/22,3°	 Température 29,7°/23°
 Précipitations 0,3 mm	 Précipitations 0,3 mm	 Précipitations 0,1 mm	 Précipitations 0,0 mm
 Vent 18 Km/h	 Vent 18 Km/h	 Vent 13 Km/h	 Vent 15 Km/h
 Humidité 66 %	 Humidité 64,3 %	 Humidité 58 %	 Humidité 58,7 %
Lever du Soleil 6:51	Lever du Soleil 6:51	Lever du Soleil 6:52	Lever du Soleil 6:53
Coucher du Soleil 19:01	Coucher du Soleil 19:00	Coucher du Soleil 18:58	Coucher du Soleil 18:57



*Aux*

*Groupes sportifs*

*Associations sportives*

*Ligues communales*

*Ligues des wilayas*

*Comités régionaux*

*Sociétés, compagnies et établissements*

*Comités des activités libéraux, professionnels et artisans*

### **Festival Sportif d'El-Bahia Azur 6**

Du 18 au 24/09/2022

Ain Turk, Wilaya d'Oran, Algérie

Chers amis travailleurs (ses) sportifs (ves),  
La Fédération Algérienne de Sport et Travail Organise

- Cross sur Route El-Bahia (20 km et 10 km)
- 1<sup>ère</sup> Etape du Grand challenge de la Pétanque
- Formation d'ISPF et ASPF
- Tournoi de Mini-Soccer

### **❖ Festival Sportif d'El-Bahia Azur VI**



# Course sur Route El-Bahia Azur



Chers amis sportifs la Fédération a l'immense plaisir de vous inviter a prendre part à la 6<sup>ème</sup> édition de la Course sur Route El-Bahia Azur, deux distances au menu de cet évènement sportif (21 km et 10 km), le Samedi 24/09/2022 et le départ de Aine-Turck vers la plage des Andalouses aux sable d'or, wilaya d'Oran, Algérie.

## A. Présentation :

<b>Accueil Des Participants</b>	Vendredi 23 Septembre 2022 (A partir de 14:00)															
<b>Remise Des Dossards</b>	Vendredi 23 Septembre 2022 à partir de 15:00 <ul style="list-style-type: none"> <li>• La maison des jeunes Maouid Ahmed centre-ville d'Oran en face D.J.S (Jusqu'à 20:00)</li> <li>• Centre Familial de Bouis ville, Aine Turck (21:00 à 22:00).</li> </ul>															
<b>Rassemblement Des Athlètes Pour La Course</b>	Le Samedi 24 Septembre 2022 Aine Turck (Rond-point des dauphins) à 7:00 <b>NB</b> : Les athlètes concernés par le 10 km, des transports seront mis à leurs dispositions pour les amenés vers le lieu du départ															
<b>Coup D'envoi</b> -	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Cross de 20 km à 08 h 00 mn.</li> <li>✓ Cross de 10 km à 08 h 45 mn.</li> </ul>															
<b>Cérémonie De Remise Des Trophées.</b>	Samedi 24 /09/ 2022. A la fin des courses (la plage des Andalouses)															
<b>Départ Des Participants</b>	Samedi 24 Septembre 2022.															
<b>Récompenses</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Coupe + Médaille+ Diplôme pour les 03 premiers de chaque catégorie</li> </ul>															
<b>Catégories par tranches d'âge (ans)</b>	<table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <thead> <tr> <th colspan="2">Séniors</th> <th colspan="2">Vétérans</th> <th>Doyens</th> </tr> <tr> <th>A</th> <th>B</th> <th>A</th> <th>B</th> <th>Open</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>18 à 34</td> <td>35 à 44</td> <td>45 - 54</td> <td>55 à 64</td> <td>65 +</td> </tr> </tbody> </table>	Séniors		Vétérans		Doyens	A	B	A	B	Open	18 à 34	35 à 44	45 - 54	55 à 64	65 +
Séniors		Vétérans		Doyens												
A	B	A	B	Open												
18 à 34	35 à 44	45 - 54	55 à 64	65 +												

## B. Comment s'inscrire :

<b>Inscription Définitive</b> <i>Important : à télécharger l'imprimé de l'inscription et le VAC du CCP sur le Web de la fédération : <a href="http://www.fast.dz">www.fast.dz</a></i>	Dernier délais le 18 /09/2022 à 17 : 30 am <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Paiement de 100 % de l'ensemble des frais de participation.</li> <li>2. La liste nominative définitive des participants (nom et prénom, date et lieu de naissance, organisme, wilaya)</li> </ol>
<b>F.A.S.T Contact</b> <b>a) Organisation</b>	Commission des Activités Physique, Sportive et Loisirs. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Directeur Mr Souaber Badredine Mob : +213 771 481 161</li> <li>• Président De Commission Mr Redjimi Djelloul Mob : +213 771 170 768 Email : <a href="mailto:fastalgerie@yahoo.fr">fastalgerie@yahoo.fr</a></li> </ul>
<b>b) LWST Oran</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Président Mr Nechniche A Mob: 0 555 005 308/ 0 791 005 231</li> </ul>
<b>Démarches A Suivre</b> <b>a) Scanner</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'imprimé rempli des inscriptions définitives et le reçu de versement des frais de participations.</li> </ul>
<b>b) Et Envoyer Par</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Email : <a href="mailto:fastalgerie@yahoo.fr">fastalgerie@yahoo.fr</a></li> </ul>

## C. Comment Organiser votre Séjour ?

Pour votre confort la fédération vous propose une formule de prise en charge selon votre choix:

Conditions Financières De Participation		
<b>Formule</b>	Conditions De Prise En charge	
<b>Frais de Participation Obligatoire.</b>	- 500 dinars (Affiliés) - 700 dinars (Non Affiliés) <i>NB : Uniquement le droit au dossard</i>	
<b>Formule</b>	<b>Bungalow (A)</b>	<b>Chalet (B)</b>
	Centre familiale (Bouis ville St des Matériaux de Construction) - 3. 200 DA pension complète (par personne et par jour). <i>NB : Bungalow composé de 02 chambres capacité de 05 Lits.</i>	Centre familiale (Bouis ville St des Matériaux de Construction) - 1 700 DA pension complète (par personne et par jour). <i>NB : Grande salle composé capacité 20 Lits.</i>
<p>➤ La validité de la formule <b>Chalet (B)</b> est en fonction du nombre inscrits et a la charge des Participants intéressés (<i>Prenez contact avec la FAST pour vos Réservations</i>).</p>		

## D. Paiement :

<b>Bénéficiaire</b>	Fédération Algérienne de Sport et Travail
<b>Intitulé de l'opération</b>	Course sur Route El-Bahia Azur 6
<b>Adresse Du Bénéficiaire</b>	Centre des fédérations Cité olympique Med Boudiaf, Alger
<b>N° du Compte Postale CCP</b>	Rib :21003546 clé 89
<b>N° du Compte Bancaire BEA</b>	Rib : 00200018180325043666
<b>Modalités de paiement</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Versement :</b> les participants doivent s'acquitter du montant global avant le 18/09/2022.</li> </ul>
<b>Annulation De :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Réservation Et De Participation Par (Participant/structure)</b></li> <li>▪ <b>Organisation De L'événement Par La FAST</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En cas d'annulation de réservation et de participation a <u>compté du 20/09/2022</u> le participant/structure perd tous le droit de remboursement et cela quel que soit la forme.</li> <li>• La Fédération Algérienne de Sport et Travail se réserve le droit d'annuler un ou plusieurs éléments du programme ou l'événement sportif s'il n'y a pas le nombre minimum des participants exigé par les Règlements Généraux et Techniques de la FAST avec le remboursement intégral des frais de participation.</li> </ul>

# Formation ISPF et ASPF



Chers amis sportifs Conscient du rôle important de la formation dans la maîtrise et le perfectionnement des programmes d'animations en direction des travailleurs, la fédération organise deux stages de formation de deux (02) niveaux :

1. Initiateur Sportif Polyvalent Fédéral (ISPF)
2. Animateur Sportif Polyvalent Fédéral (ASPF)

<b>Accueil Des Stagiaires</b>	Dimanche 19 Septembre 2022(A partir de 8:00)
<b>Départ Des Stagiaires</b>	Vendredi 23 Septembre 2021 Après-midi
<b>Durée De La Formation</b>	De Lundi 19 au vendredi 23/09/2022
<b>Mode D'Organisation</b>	Externe
<b>Domiciliation Du Stage et Lieu D'Hébergement</b>	Centre familiale Bouis ville St des Matériaux de Construction Aine Turck
<b>Date De L'Ouverture</b>	Lundi 19/09/2022, Matin.
<b>Cérémonie De Clôture</b>	Vendredi 23 /09/2022.
<b>Dossier Administratif Du Candidat</b> <i>Important : à télécharger l'imprimé de l'inscription et le VAC du CCP sur le Web de la fédération : <a href="http://www.fast.dz">www.fast.dz</a></i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Demande manuscrite (Adresser à Mr le président de la FAST)</li> <li>• 02 Photos d'identités</li> <li>• 01 Extrait de naissance</li> <li>• Certificat médicale de l'intéressé portant la mention apte à la pratique sportive pour les non licenciés</li> <li>• Imprimé du stagiaire dument rempli et signé par le candidat</li> <li>• Dernier diplôme obtenu pour les candidats au niveau ASPF</li> <li>• Frais d'inscriptions 4 000 DA</li> </ul>
<b>Frais de formation</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ <b>En Mode Externe :</b> + 3 000 DA Frais de restauration (05 Repas du midi)</li> <li>✓ <b>En Mode Interne :</b> + 12 800 DA Frais de restauration et hébergement (du 19 au 22/09/2022)</li> </ul>
<b>Déroulement Du Stage</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cours Théoriques : Salle de conférence (Tenue uniforme obligatoire)</li> <li>• Cours Pratiques : Salle de sport ou/et plein air (Tenue de sport obligatoire)</li> </ul> <p><i>NB : Ponctualité notée</i></p>
<b>Matières Et Modules</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Théorie et méthodologie des activités physiques et sportives</li> <li>• Pédagogie</li> <li>• Psychologie</li> <li>• Anatomie et physiologie</li> <li>• Activités de loisirs - Pédagogie pratique</li> </ul>
<b>Nombre De Stagiaires Tolérer</b>	Entre 25 et 40 candidats par promo
<b>Commission Pédagogique Fédérale</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pr AMAROUCHE Malek</li> <li>• Pr HAMARELAINE Abdelhamid</li> <li>• Pr BOUHENACHE Abdelkader</li> <li>• Pr LASSAG Laarbi.</li> </ul>

**Observation :** Chaque stagiaire recevra un welcome pakge composé de tee-shirt et casquette comme souvenir de la formation dont il sera obligé de les porter pendant toute la durée de la formation.

## B. Comment S'inscrire ?

<b>Inscription Définitive</b>	Dernier délais le 15/09/2022 à 17 : 30 1. Paiement de 100 % de l'ensemble des frais de participation. 2. La liste nominative définitive des candidats (nom et prénom, date et lieu de naissance, organisme, wilaya)
<b>FAST : Contact</b> <b>A. Organisation</b>  <b>B. Ligue d'Oran</b>	Commission du développement sportif et de la formation. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Direction : ZEKRINI Rachid Mob : + 213 541 432 242</li> <li>• Président CDF : OULD AMAR Mourad Mob : + 213 770 642 900</li> <li>• Email : <a href="mailto:fastalgerie@yahoo.fr">fastalgerie@yahoo.fr</a></li> <li>• Président : 0 555 005 308/ 0 791 005 231</li> </ul>
<b>Démarches A Suivre</b> <b>A. Scanner</b>  <b>B. Et Envoyer à</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'imprimé des inscriptions définitives dument rempli, le reçu de versement des frais de participations.</li> <li>• Email : <a href="mailto:fastalgerie@yahoo.fr">fastalgerie@yahoo.fr</a></li> </ul>

## C. Comment Effectuer Le Paiement ?

<b>Bénéficiaire</b>	Fédération Algérienne de Sport et Travail
<b>Intitulé de l'opération</b>	Formation ISPF et ASPF
<b>Adresse Du Bénéficiaire</b>	Centre des fédérations, cité olympique Med Boudiaf, Alger
<b>N° du Compte Postale CCP</b>	Rib : 21003546 clé 89
<b>N° du Compte Bancaire BEA</b>	Rib : 00200018180325043666
<b>Modalités de paiement</b>	<b>Versement :</b> les participants doivent s'acquitter du montant global avant le 15/09/2022
<b>Annulation De :</b> ➤ Réservation Et /Ou De Participation Par (Participant/structure)  ➤ Organisation De L'événement Par La FAST	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En cas d'annulation de réservation et de participation <u>à compter du 20/09/2022</u> le participant/structure perd tous le droit de remboursement et cela quel que soit la forme.</li> <li>• La Fédération Algérienne de Sport et Travail se réserve le droit d'annuler un ou plusieurs éléments du programme ou l'événement sportif s'il n'y a pas le nombre minimum des participants exigé par les Règlements Généraux et Techniques de la FAST avec le remboursement intégral des frais de participation.</li> </ul>

# Grand Challenge De La Pétanque 1ère Etape



Chers amis sportifs la pétanque est au menu de ce festival sportif, très convoité par nos adhérents, pratiquée en mixte ambiance familiale à ne pas raté le rendez-vous le 22 et 23/09/2022 à Aine Turck, la wilaya d'Oran, Algérie.

## **A. Présentation :**

<b>Accueil Des Délégués</b> au Centre Familial de Bouis ville, Aine Turck.	Mercredi 21 Septembre 2022 <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Accréditation</b> (A partir de 14:00)</li><li>- <b>Réunion Technique</b> de 18:00 à 19:00</li></ul>
<b>Lieu De La Compétition</b> <i>NB : localisable par Google Earth</i>	Jardin de la pétanque, Ain El Turk, Algérie
<b>Programme De La Compétition</b>	Jeudi 22 Septembre 2022 <ul style="list-style-type: none"><li>- Partie Matin : 08 h00 à 12:00</li><li>- Partie Après Midi : 14:00 à 19:00</li></ul> Vendredi 23 Septembre 2022 <ul style="list-style-type: none"><li>- Partie Matin : 09:00 à 11:30</li><li>- Partie Après Midi : 14:30 à 19:30</li></ul>
<b>Départ Des Participants</b>	Samedi 24 Septembre 2022 matin
<b>Volet Technique</b>  <i>Important : à télécharger l'imprimé de l'inscription et le VAC du CCP sur le Web de la fédération : <a href="http://www.fast.dz">www.fast.dz</a></i>  <i>Très important : Il est strictement interdit la consommation de toute sorte de tabac pendant la partie et/ ou dans l'espace réservé à cet évènement. Le non-respect de cette mesure entraînera automatiquement l'exclusion du concerné quel que soit son statut.</i>	<ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Système de compétition</b> : Mixte (championnat et/ou coupe)</li><li>- <b>Nombres de doublettes</b> : Open.</li><li>- <b>Réunion technique</b> : 21 Septembre 2022 à partir de 16:00</li><li>- <b>Règles de Jeu et d'arbitrage</b> :<ol style="list-style-type: none"><li>1. Les règles de jeu et d'arbitrage sont celles de la FIP et de la FAST</li></ol></li><li>- <b>Tenues, équipements et accessoires des joueurs</b> :<ol style="list-style-type: none"><li>1. Les tenues, équipements et accessoires des Joueurs doivent être conformes aux règles.</li><li>2. Chaque doublette fournira les tenues, équipements et accessoires requis pour participer aux rencontres.</li></ol></li><li>- <b>Arbitres</b> : Les juges et autres officiels des parties seront fournis par la FAST</li><li>- <b>Médailles, diplômes, trophées</b> : Les médailles, diplômes et trophées seront attribués conformément aux directives de FAST et en conformité avec la réglementation pour les distinctions officielles de La FAST.</li></ul>
<b>Cérémonie De Remise Des Trophées.</b>	Vendredi 23 Septembre 2022. <ul style="list-style-type: none"><li>- A la fin de la compétition</li><li>- Récompenses (Coupes et Médaille pour les 03 premiers plus Diplômes).</li></ul>
<b>Récompenses</b>	Coupes + Médaille pour les 03 premiers. + Diplômes.

## B. Comment S'inscrire ?

<b>Inscription Définitive</b>	Dernier délais le 15/09/2022 à 17 : 30 1. Paiement de 100 % de l'ensemble des frais de participation. 2. La liste nominative définitive des participants (nom et prénom, date et lieu de naissance, organisme, wilaya)
<b>F.A.S.T : Contact</b> <b>a) Organisation</b>	Commission des Activités physique, sportive et loisirs. • Directeur Mr Souaber Badredine Mob : +213 771 481 161 Président De Commission Mr Omari Samir Mob : + 213 791 244 654 Email : <a href="mailto:fastalgerie@yahoo.fr">fastalgerie@yahoo.fr</a>
<b>b) Ligue d'Oran</b>	• Président Mr Nechniche A Mob: 0 555 005 308/ 0 791 005 231
<b>Démarches A Suivre</b> <b>a) Scanner</b>	- L'imprimé des inscriptions définitives dûment rempli, le reçu de versement des frais de participations.
<b>b) Et Envoyer A</b>	- Email : <a href="mailto:fastalgerie@yahoo.fr">fastalgerie@yahoo.fr</a>

## C. Comment Organiser votre Séjour ?

Pour votre confort la fédération vous propose plusieurs formules pour organiser votre séjour selon votre choix:

Conditions Financières De Participation et Prise en charge		
<b>Formule</b>	Conditions De Prise En charge	
<b>Frais de Participation</b>	- 500 dinars (Affiliés) - 700 dinars (Non Affiliés) <i>NB : Uniquement la Participation.</i>	
<b>Formule</b>	<b>Bungalow (A)</b>	<b>Chalet (B)</b>
	Centre familiale (Bouis ville St des Matériaux de Construction) - 3. 200 DA pension complète (par personne et par jour). <i>NB : Bungalow composé de 02 chambres capacité de 05 Lits.</i>	Centre familiale (Bouis ville St des Matériaux de Construction) - 1 700 DA pension complète (par personne et par jour). <i>NB : Grande salle capacité 20 Lits.</i>
➤ La validité de la formule <b>Chalet (B)</b> est en fonction du nombre inscrits et a la charge des Participants intéressés ( <i>Prenez contact avec la FAST pour vos Réservations</i> ).		

## D. Comment Effectuer Le Paiement ?

<b>Bénéficiaire</b>	Fédération Algérienne de Sport et Travail
<b>Intitulé de l'opération</b>	Grand Challenge de la Pétanque 2 <sup>ème</sup> étape « Oran »
<b>Adresse Du Bénéficiaire</b>	Centre des fédérations, cité olympique Med Boudiaf, Alger
<b>N° du Compte Postale CCP</b>	Rib : 21003546 clé 89
<b>N° du Compte Bancaire BEA</b>	Rib : 00200018180325043666
<b>Modalités de paiement</b> <i>NB : Paiement par CCP, mandats à télécharger site Web de FAST</i>	<b>Versement :</b> les participants doivent s'acquitter du montant global avant le 15/09/2022.
<b>Annulation De :</b> ➤ Réservation Et /Ou De Participation Par (Participant/structure) ➤ Organisation De L'événement Par La FAST	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En cas d'annulation de réservation et de participation à compter du 20/09/2022 le participant/structure perd tous le droit de remboursement et cela quel que soit la forme.</li> <li>• La Fédération Algérienne de Sport et Travail se réserve le droit d'annuler un ou plusieurs éléments du programme ou l'événement sportif s'il n'y a pas le nombre minimum des participants exigé par les Règlements Généraux et Techniques de la FAST avec le remboursement intégral des frais de participation.</li> </ul>

# Mini-Soccer



La VI édition d'El Bahia Azur offre au amoureux du football la 1<sup>ère</sup> édition du Mini-Soccer, une des dérivés du FB qui est très convoité et pratiquer par nos Adhérents, à ne pas raté ce Rendez-vous le 21 et 23/09/2022 à Aine-Turck, la wilaya d'Oran, Algérie.

## A. Présentation :

<b>Accueil Des Délégations</b> <i>au Centre Familial de Bouis ville, Aine Turck.</i>	<b>Mercredi 21 Septembre 2022</b> - <b>Accréditation</b> (A partir de 14:00) - <b>Réunion Technique</b> de 18:00 à 19:00
<b>Programme De La Compétition</b>	<b>Jeudi 22 Septembre 2022</b> - Rencontres- Matin : 08:30 à 12:00 - Rencontres - Après Midi : 14 h 00 à 19 h 00. <b>Vendredi 23 Septembre 2022</b> - Rencontres - Matin : 09 h 00 à 11 h 30 - Rencontres - Après Midi : 14:30 à 19:00
<b>Volet Technique</b>  <i><b>Important :</b> à télécharger l'imprimé de l'inscription et le VAC du CCP sur le Web de la fédération : <a href="http://www.fast.dz">www.fast.dz</a></i>  <i><b>Très important :</b> Il est strictement interdit la consommation de toute sorte de tabac pendant la partie et/ ou dans l'espace réservé à cet évènement. le non-respect de cette mesure entrainera automatiquement l'exclusion du concerné quel que soit son statut.</i>	- <b>Composante de la délégation :</b> ✓ Chef de délégation 01 ✓ Entraîneur 01 ✓ Soigneur 01 ✓ Joueurs 10 ✓ Logistique 01 ✓ Chauffeur 01 } Total 15 Membres  - <b>Catégories retenues :</b> Séniors et vétérans conformément aux RG de la FAST - <b>Système de compétition :</b> Mixte (championnat et/ou coupe) - <b>Nombres d'équipes :</b> 06 équipes par catégorie maximum. - <b>Réunion technique :</b> 21 Septembre 2022 à partir de 16:00 - <b>Règles de Jeu et d'arbitrage :</b> 1. Les règles de jeu et d'arbitrage sont celles de la FIFA et de la FAST. 2. Le temps de la rencontre 2 x 20mn avec 10 mn repos - <b>Tenues, équipements et accessoires des joueurs :</b> 1. Les tenues, équipements et accessoires des Joueurs doivent être conformes aux règles. 2. Chaque équipe fournira les tenues, équipements et accessoires requis pour participer aux rencontres. - <b>Arbitres :</b> Les arbitres et autres officiels de match seront fournis par la FAST - <b>Médailles, diplômes, trophées :</b> Les médailles, diplômes et trophées seront attribués conformément aux règlements pour les distinctions officielles de La FAST ( <b>1<sup>er</sup> et 2<sup>ème</sup> de chaque catégorie</b> ).
<b>Cérémonie De Remise Des Trophées.</b>	<b>Vendredi 23 Septembre 2022.</b> - A la fin des compétitions
<b>Départ Des Participants</b>	<b>Samedi 24 Septembre 2022.</b>
<b>Récompenses</b>	Coupes + Médailles + Diplômes.
<b>Les Stades retenus</b> <i><b>NB :</b> Localisables par Google Earth</i>	1. Trouville Stadium, Ain Turk, Algérie 2. Stade Bidani, Ain El Turk, Algérie 3. Supérette Rahmat Rabi, El Ançor, Algérie

## B. Comment S'inscrire ?

<b>Inscription Définitive</b>	Dernier délais le 15/09/2022 à 17 : 30. Paiement de 100 % de l'ensemble des frais de participation. 2. La liste nominative définitive des participants (nom et prénom, date et lieu de naissance, organisme, wilaya)
<b>FAST : Contact</b> <b>a) Organisation</b>	Commission des Activités Physique, Sportive et de Loisirs. - Direction : Mr Souaber Badredine Mob : + 213 771 481 161 - CTN FB: Mr Demmou Ammar Mob : + 213 558 433 560 - Email : <a href="mailto:fastalgerie@yahoo.fr">fastalgerie@yahoo.fr</a>
<b>b) Ligue d'Oran</b>	Président : 0 555 005 308/ 0 791 005 231
<b>Démarches A Suivre</b> <b>a) Scanner</b>	- L'imprimé des Inscriptions définitives dûment Remplie, et le reçu de Versement des Frais de Participations.
<b>b) Et Envoyer à</b>	- Email : <a href="mailto:fastalgerie@yahoo.fr">fastalgerie@yahoo.fr</a>

## C. Comment Organiser votre Séjour ?

Pour votre confort la fédération vous propose plusieurs formules pour organiser votre séjour selon votre choix:

Conditions Financières De Participation et Prise en charge		
Formule	Conditions De Prise En charge	
<b>Frais de Participation</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Etablissement de licence<ul style="list-style-type: none"><li>500 DA (Affiliés)</li><li>700 DA (Non Affiliés)</li></ul></li><li>Engagement 15 000 DA par équipe</li></ul>	
<b>Formule</b>	<b>Bungalow (A)</b>	<b>Chalet (B)</b>
	Centre familiale (Bouis ville St des Matériaux de Construction) - 3. 200 DA pension complète (par personne et par jour). NB : Bungalow composé de 02 chambres capacité de 05 Lits.	Centre familiale (Bouis ville St des Matériaux de Construction) - 1 700 DA pension complète (par personne et par jour). NB : Grande salle capacité 20 Lits.
➤ La validité de la formule <b>Chalet (B)</b> est en fonction du nombre inscrits et a la charge des Participants intéressés (Prenez contact avec la FAST pour vos Réservations).		

## D. Comment Effectuer Le Paiement ?

<b>Bénéficiaire</b>	Fédération Algérienne de Sport et Travail
<b>Intitulé de l'opération</b>	Tournoi Mini soccer « Oran »
<b>Adresse Du Bénéficiaire</b>	Centre des fédérations, cité olympique Med Boudiaf, Alger
<b>N° du Compte Postale CCP</b>	Rib : 21003546 clé 89
<b>N° du Compte Bancaire BEA</b>	Rib : 00200018180325043666
<b>Modalités de paiement</b> NB : Paiement par CCP, mandats à télécharger site Web de FAST	<b>Versement :</b> les participants doivent s'acquitter du montant global avant le 15/09/2022.
<b>Annulation De :</b> ➤ Réservation Et /Ou De Participation Par (Participant/structure) ➤ Organisation De L'événement Par La FAST	<ul style="list-style-type: none"><li>En cas d'annulation de réservation et de participation à compter du 20/09/2022 le participant/structure perd tous le droit de remboursement et cela quel que soit la forme.</li><li>La Fédération Algérienne de Sport et Travail se réserve le droit d'annuler un ou plusieurs éléments du programme ou l'événement sportif s'il n'y a pas le nombre minimum des participants exigé par les Règlements Généraux et Techniques de la FAST avec le remboursement intégral des frais de participation.</li></ul>

## سباق الباهية أزوير

## الاتحادية الجزائرية للرياضة والعمل

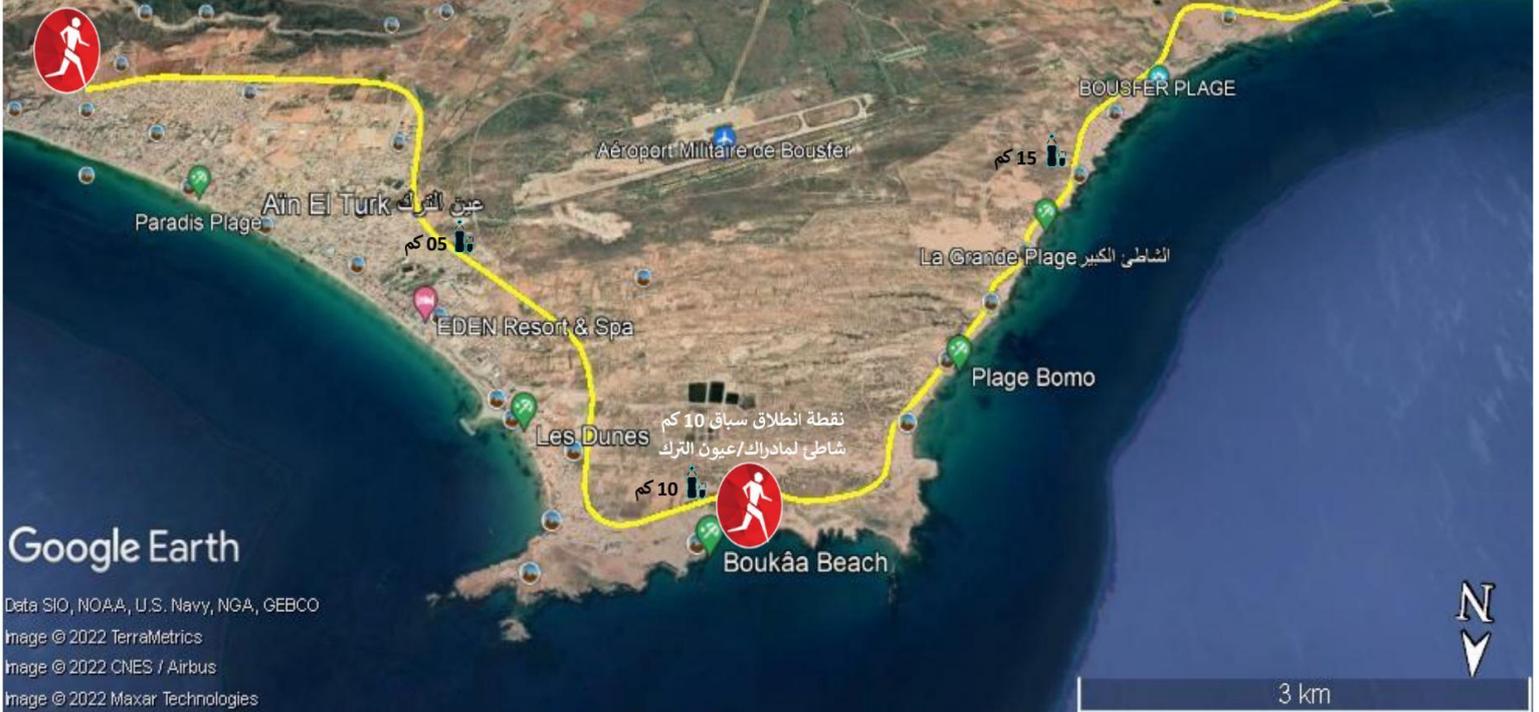


## Légende

مذمار السباق 20 كم و 10 كم

الوصول 20 كم و 10 كم  
شاطئ الاندلسيات/العنصر

نقطة انطلاق سباق 20 كم  
مفترق الطوق الدلقين/عيون الترك



Google Earth

Data SIO, NOAA, U.S. Navy, NGA, GEBCO

Image © 2022 TerraMetrics

Image © 2022 CNES / Airbus

Image © 2022 Maxar Technologies

Siège : Ex. Centre des Fédérations, Cité Olympique Mohamed BOUDIAB - ALGER  
Boîte Postale : B.P. 229 Place du 1<sup>er</sup> Mai - ALGER - Web : fast.dz - Courriel : fastalgerie@yahoo.fr  
Tél./Fax : +213 (0) 23.25.82.10/11/12

08/08/2022 16:48

VI Edition du Cross EL Bahia Azur  
Oran 24/09/2022 à 8:00 am

الإنتلاق (20 كم) (Départ (20 km)



الطبعة 6 لسباق الباهية أزوير / وهران  
2022/09/24 على 8:00 صباحا



Images ©2022 Maxar Technologies, Données cartographiques ©2022 10 m

#### Dispositions du point de départ du Cross 20 km

Lieu : Commune Aine El Turck Rondpoint Des Dauphins CW 84 En direction Des Andalouses

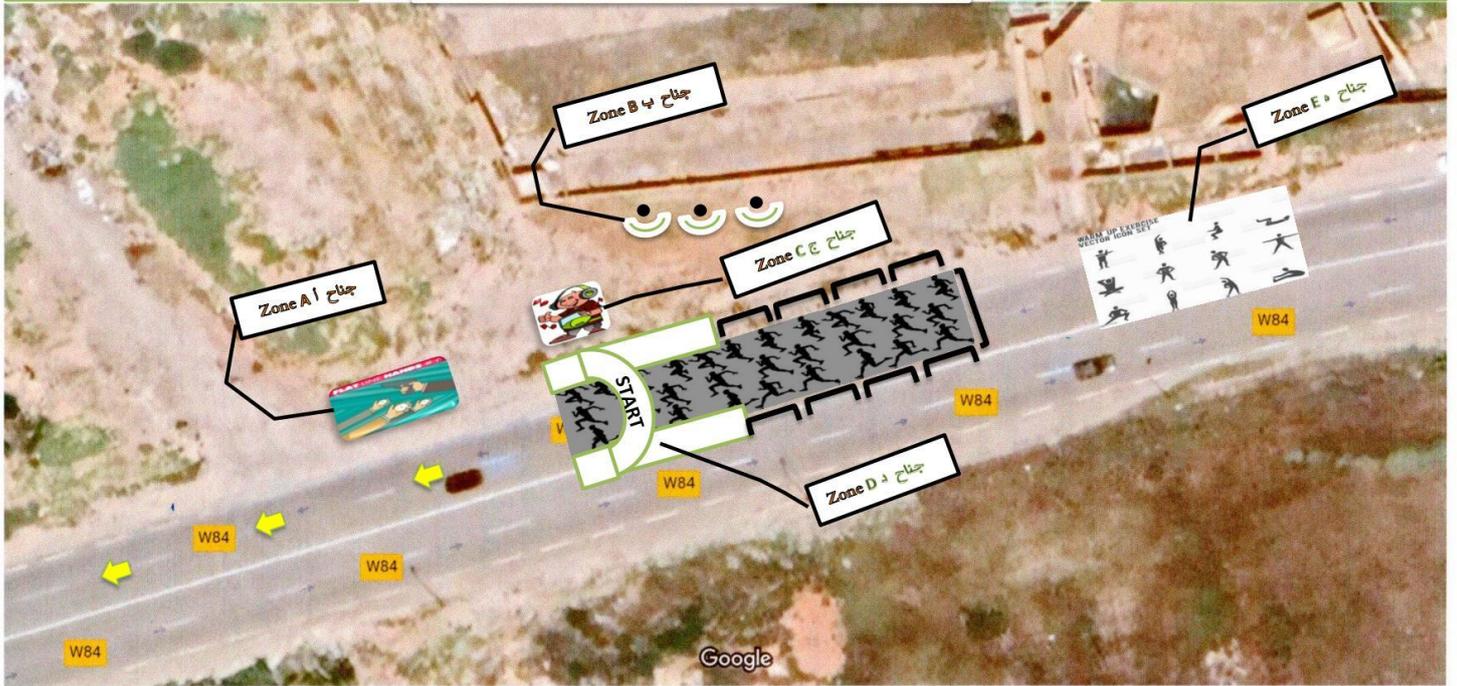
- Zone A : Réservé aux officiels pour le coup d'envois
- Zone B : Réservé aux juges pour valider les dossards
- Zone C : Réservé pour les annonces et l'animation
- Zone D : Espace réservé aux athlètes pour le départ
- Zone E : Espace d'échauffement réservé aux athlètes

#### ترتيبات نقطة انطلاق سباق 20 كم

المكان : بلدية عين الترك بمفترق الطرق الدلفين الطريق الولائي رقم 84 باتجاه شاطئ الاندلسيات

- جناح أ : مخصصة للرسمين من اجل اعطاء اشارة الانطلاق
- جناح ب : مخصصة للحكام من اجل ختم الصدريات
- جناح ج : مخصصة للإعلانات والتنشيط
- جناح د : فضاء مخصص للعدائين للانطلاق
- جناح هـ : فضاء مخصص للعدائين من اجل الاحماء

Siège : Ex. Centre des Fédérations, Cité Olympique Mohamed BOUDIAF - ALGER  
Boîte Postale : B.P. 229 Place du 1<sup>er</sup> Mai - ALGER - Web : fast.dz - Courriel : fastalgerie@yahoo.fr  
Tél./Fax : +213 (0) 23.25.82.10/11/12



#### Dispositions du point de départ du Cross 10 km

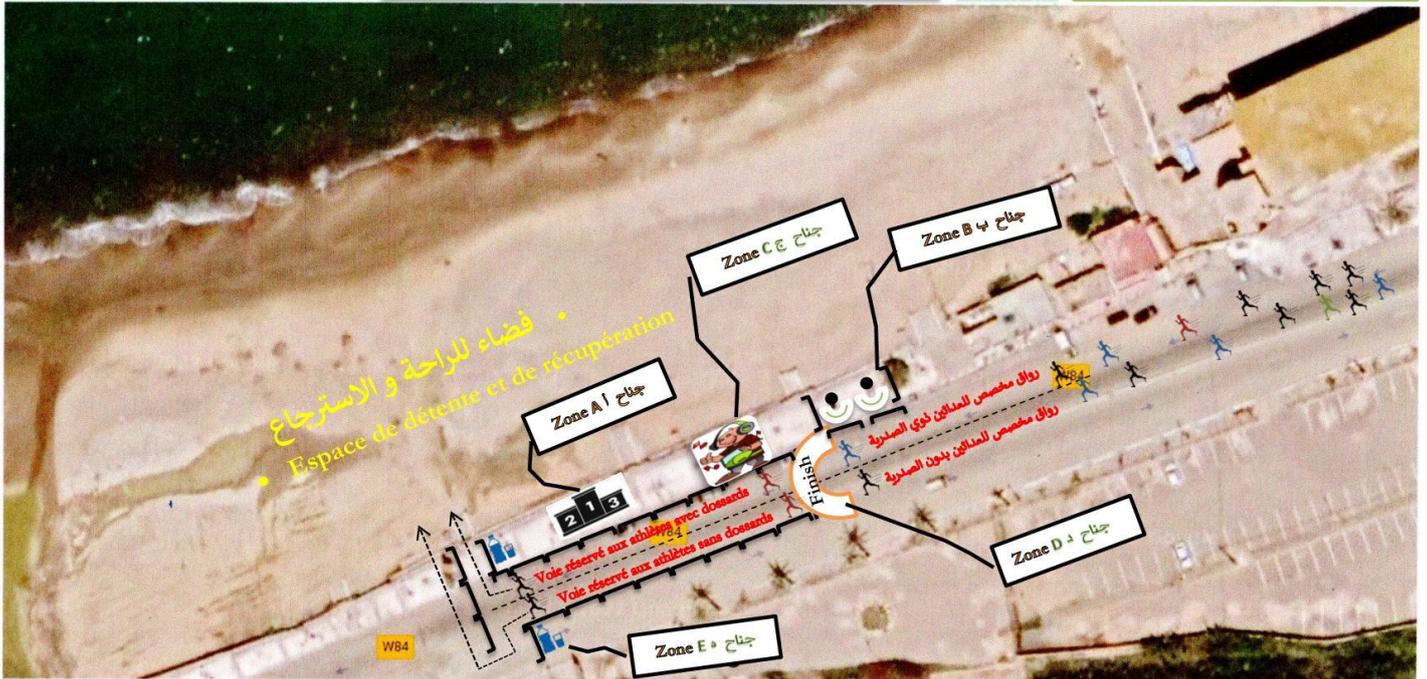
Lieu : Commune Aine El Turck plage de la Madrague CW 84 En direction Des Andalouses

- Zone A : Réserve aux officiels pour le coup d'envoi
- Zone B : Réserve aux juges pour valider les dossards
- Zone C : Réserve pour les annonces et l'animation
- Zone D : Espace réservé aux athlètes pour le départ
- Zone E : Espace d'échauffement réservé aux athlètes

#### ترتيبات نقطة انطلاق سباق 10 كم

المكان : بلدية عيون الترك شاطئ لمادراك الطريق الولائي رقم 84 في اتجاه شاطئ الاندلسيات

- جناح أ : مخصصة للرسمين من اجل اعطاء اشارة الانطلاق
- جناح ب : مخصصة للحكام من اجل ختم الصديريات
- جناح ج : مخصصة للإعلانات والتشيط
- جناح د : فضاء مخصص للعدائين للانطلاق
- جناح هـ : فضاء مخصص للعدائين من اجل الاحماء



## Dispositions du point de l'Arrivée du Cross 20 km et 10 km

Lieu : Commune EL Ançor l'entrée de la plage des Andalouses CW 84

- Zone A : Réserve aux officiels pour honorer les lauréats
- Zone B : Réserve aux juges
- Zone C : Réserve pour les annonces et l'animation
- Zone D : Espace Finish réservé aux athlètes
- Zone E : Points de distribution d'eau réservée aux athlètes

## ترتيبات نقطة الوصول سباق 20 كم و 10 كم

المكان : بلدية العنصر مدخل شاطئ الاندلسيات الطريق الولائي رقم 84

- جناح أ : مخصصة للرسمين من اجل تكريم الفائزين
- جناح ب : مخصصة للحكام
- جناح ج : مخصصة للإعلانات و التنشيط
- جناح د : فضاء الوصول مخصص للعدائين
- جناح هـ : نقطة توزيع المياه مخصص للعدائين



## COMITÉ D'ORGANISATION :

PRESIDENTS D'HONNEUR	Mr Direction de la jeunesse et des sports Mr Président de la commune Aine EL Turck Mr Président de la commune EL Ançor
PRESIDENT DU COMITE Festival Bahia Azur	Mr CHOUCHAOUI Abdelkrim / Président de la fédération
COORDINATEUR GENERAL Festival Bahia Azur	Mr ZEKRINI Rachid / Secrétaire général de la fédération
COORDINATEUR ADJOINT Festival Bahia Azur	Mr NICHENICHE Amar / Président de LWST Oran
COMMISSION DES FINANCES	Mr LAIDI Nedjemeddine / Trésorier de la fédération
COMMISSION PROTOCOLAIRE	Mr ZEGHADNIA Saddek / Vice-président
COMMISSION DE TRANSPORT	Mr GHERAB Hamza /Membre du Bureau fédéral Mr BELAID Mokrane /
COMMISSION D'HEBERGEMENT	Mr HECHIFA Nadji / Membre fédéral
COMMISSION D'INFORMATION ET COMMUNICATION	Mr KIHAL Mohamed / Membre fédéral Mr MERROUCHE Mohamed Hossam / Chargé de la CF
COMMISSION MEDICALE	Mr DENAI Abdelmalek / Membre fédéral
COMMISSION DE FORMATION ET DEVELOPPEMENT SPORTIF	Mr OULD AMAR Mourad / Membre fédéral
COMMISSION DE L'ORGANISATION SPORTIVE	Mr IBAOUENE Youcef Mourad / Membre fédéral Mr SOUABER Badreddine / Chargé OS et AL
COMMISSION DES ACTIVITES DE PHYSIQUES ET DE LOISIRS	Mr REDJIMI Djelloul / Membre fédéral
COMMISSION TECHNIQUE DE FOOTBALL	Mr DEMMOU Amar
COMMISSION TECHNIQUE PETANQUE	Mr OMARI Samir
COMMISSION DE LOGISTIQUE	Ets OUZAR KACI APC Aine EL Turck APC el Ançor





## TABLEAU TECHNIQUE :

Activités / <b>VI édition Festival Sportif Bahia Azur</b>	Nature de la Manifestation / <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Course sur route 21 km et 10 km</li> <li>➤ Formation des cadres d'animations ISPF et ASPF</li> <li>➤ Grand Challenge de la pétanque 1<sup>ère</sup> étape</li> <li>➤ Tournoi de Mini Soccer</li> </ul>																				
Durée de l'évènement	Du 18 au 24/09/2022 (07 Jours)																				
Encadrement	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Officiels : 20</li> <li>- Formateurs : 04</li> <li>- Techniques et logistiques : 40</li> </ul> <span style="font-size: 2em; vertical-align: middle;">}</span> 64																				
Participants	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>Course sur route</td> <td style="text-align: right;">500</td> </tr> <tr> <td>Formation</td> <td style="text-align: right;">50</td> </tr> <tr> <td>Pétanque</td> <td style="text-align: right;">60</td> </tr> <tr> <td>Mini Soccer</td> <td style="text-align: right;">240</td> </tr> <tr> <td>Nombre Total</td> <td style="text-align: right;">950</td> </tr> <tr> <td>Officiels et Organismes</td> <td style="text-align: right;">64</td> </tr> <tr> <td><b>Total Participants</b></td> <td style="text-align: right;"><b>1 014</b></td> </tr> </table>	Course sur route	500	Formation	50	Pétanque	60	Mini Soccer	240	Nombre Total	950	Officiels et Organismes	64	<b>Total Participants</b>	<b>1 014</b>						
Course sur route	500																				
Formation	50																				
Pétanque	60																				
Mini Soccer	240																				
Nombre Total	950																				
Officiels et Organismes	64																				
<b>Total Participants</b>	<b>1 014</b>																				
Date arrivée des délégations	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>Formation</td> <td style="text-align: right;">18/09/2022</td> </tr> <tr> <td>Pétanque</td> <td style="text-align: right;">21/09/2022</td> </tr> <tr> <td>Mini Soccer</td> <td style="text-align: right;">21/09/2022</td> </tr> <tr> <td>Course sur route</td> <td style="text-align: right;">23/09/2022</td> </tr> </table>	Formation	18/09/2022	Pétanque	21/09/2022	Mini Soccer	21/09/2022	Course sur route	23/09/2022												
Formation	18/09/2022																				
Pétanque	21/09/2022																				
Mini Soccer	21/09/2022																				
Course sur route	23/09/2022																				
Lieu de regroupement / Structure d'accueil	Centre de la mutuelle des matériaux de construction Aine EL Turck, Oran																				
Période de la compétition et de l'activité	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>Formation</td> <td style="text-align: right;">19 au 23/09/2022</td> </tr> <tr> <td>Pétanque</td> <td style="text-align: right;">22 au 23/09/2022</td> </tr> <tr> <td>Mini Soccer</td> <td style="text-align: right;">22 au 23/09/2022</td> </tr> <tr> <td>Course sur route</td> <td style="text-align: right;">24/09/2022</td> </tr> </table>	Formation	19 au 23/09/2022	Pétanque	22 au 23/09/2022	Mini Soccer	22 au 23/09/2022	Course sur route	24/09/2022												
Formation	19 au 23/09/2022																				
Pétanque	22 au 23/09/2022																				
Mini Soccer	22 au 23/09/2022																				
Course sur route	24/09/2022																				
Cérémonie de clôture	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Disciplines</th> <th>Date</th> <th>Lieu</th> <th>Heure</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Formation</td> <td style="text-align: right;">23/09/2022</td> <td>Centre de la mutuelle</td> <td style="text-align: right;">16:00</td> </tr> <tr> <td>Pétanque</td> <td style="text-align: right;">23/09/2022</td> <td>Boulodrome</td> <td style="text-align: right;">17:00</td> </tr> <tr> <td>Mini Soccer</td> <td style="text-align: right;">23/09/2022</td> <td>Trouville Stadium Aine EL Turck</td> <td style="text-align: right;">18:00</td> </tr> <tr> <td>Cross</td> <td style="text-align: right;">24/09/2022</td> <td>Plage Des Andalouses</td> <td style="text-align: right;">10:00</td> </tr> </tbody> </table>	Disciplines	Date	Lieu	Heure	Formation	23/09/2022	Centre de la mutuelle	16:00	Pétanque	23/09/2022	Boulodrome	17:00	Mini Soccer	23/09/2022	Trouville Stadium Aine EL Turck	18:00	Cross	24/09/2022	Plage Des Andalouses	10:00
Disciplines	Date	Lieu	Heure																		
Formation	23/09/2022	Centre de la mutuelle	16:00																		
Pétanque	23/09/2022	Boulodrome	17:00																		
Mini Soccer	23/09/2022	Trouville Stadium Aine EL Turck	18:00																		
Cross	24/09/2022	Plage Des Andalouses	10:00																		
Départ des délégations	24/09/2022 Matin																				



SPORT + TOURISME + SOLIDARITÉ + ENVIRONNEMENT + CONFÉRENCE

FÉDÉRATION ALGÉRIENNE SPORT ET TRAVAIL - F.A.S.T



EL BAHIA AZUR

(20 et 10 km)

24 Septembre 2022

مربع محفوظ لـ إ.ج.ر.ع  
CASE RÉSERVÉE À LA FASTPhoto  
identité

## إستمارة التسجيل

### BULLETIN D'INSCRIPTION

Wilaya : ..... : الولاية

Nom : ..... : اللقب

Prénom : ..... : الإسم

Date de naissance : ..... : تاريخ الميلاد

Lieu de naissance : ..... : مكان الميلاد

Sexe :  M  F : الجنس :  أ  ذ

Groupe sanguin : ..... Rhésus ..... (.....) : فصيلة الدم

Nature Pièce d'identité :  C.I.N  P.C : نوع بطاقة التعريف :  ب.ت.و  ر.س.

N° PI. : ..... : رقم البطاقة

Délivrée le : ..... : صدرت يوم

Par : ..... : من طرف

Tél. : ..... : رقم الهاتف

E-mail : ..... : البريد الإلكتروني

Cochez la distance Choisi  20 km  10 km  10 كم  20 كم  اختر مسافة السباق

من أجل تسهيل تسجيلك للأحداث المستقبلية للاتحادية الجزائرية للرياضة والعمل، يرجى ملئ هذا النموذج بعناية حتى لا تضطر إلى القيام بذلك في مناسبة أخرى.

Afin de faciliter vos inscriptions pour les événements futurs de la Fédération Algérienne du Sport et Travail, il vous est prié de bien remplir le présent formulaire afin de vous éviter à le faire une autre fois.

شهادة طبية

**CERTIFICAT MÉDICAL**DE NON CONTRE INDICATION À LA PRATIQUE SPORTIVE  
(COURSE À PIED )

Je soussigné(e) .....

**Docteur en Médecine, certifie avoir examiné**

Mr. / MII./ Mme. ....

né (e) le .....

et avoir constaté à ce jour, l'absence de signe clinique contre-indiquant la  
pratique du sport (course à pied - trail)certificat fait pour servir et valoir ce que de droit sur la demande de l'intéressé  
et remis en main propre.

fait à ....., Le .....

Signature et cachet du Médecin



# الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية بريد الجزائر

وحدة بريد: .....

مكتب بريد ل: .....

## شهادة إصدار حوالة بريدية دفع سريع VAC لحساب بريدي جاري

أنا الموقع أدناه رئيس مكتب بريد: .....

أشهد بأن الحوالة البطاقية: دفع سريع VAC (1418) رقم: ..... قد أصدرت يوم .....

من طرف: اللقب والإسم: .....

مبلغها (بالأرقام): ..... دج (بالحروف): .....

Arrêté la somme selon votre choix

حدد المبلغ وفق البرنامج المختار

لفائدة: الإتحادية الجزائرية للرياضة والعمل (C.C.P n° 21003546 clé 27)

المهرجان الرياضي الباهية اوزير VI Festival Sportif EL Bahia Azur VI

Cochez la case qui correspond à votre programme choisi

ضع علامة X في الخانة المناسبة لإختياركم

Cross  Formation  Pétanque  Football  كرة القدم  الكرة الحديدية  التكوين  السباق

ب: ..... في: .....

ملاحظة: هذه الشهادة لا تلزم مسؤولية الإدارة  
إلا إذا كانت مرفوقة بوصول إيداع 1406 مكرر

ختم

القابض

رخصة إدارة بريد الجزائر رقم: .....

سلمت له هذه الشهادة للإيفاء بها في الأغراض القانونية